

## Bibliographie 1

Irène V. Spilka

Volume 28, numéro 2, juin 1983

URI : <https://id.erudit.org/iderudit/004262ar>

DOI : <https://doi.org/10.7202/004262ar>

[Aller au sommaire du numéro](#)

Éditeur(s)

Les Presses de l'Université de Montréal

ISSN

0026-0452 (imprimé)

1492-1421 (numérique)

[Découvrir la revue](#)

Citer ce document

Spilka, I. V. (1983). Bibliographie 1. *Meta*, 28(2), 202–203.

<https://doi.org/10.7202/004262ar>

# DOCUMENTATION

---

## ■ DICTIONNAIRES SPÉCIALISÉS

- BESSÉ, Bruno de (1983) : *Termes techniques nouveaux, termes officiellement recommandés par le Gouvernement français*, Édit. Louis Musin, 368 p. (31,50\$).
- DICTIONARY OF NEWFOUNDLAND ENGLISH (1982) : University of Toronto Press, 704 p. (45\$).
- EISENREICH, Günther and Rolf SUBE (1982) : *Dictionary of Mathematics English-German, French-Russian*, Amsterdam and New York, Elsevier. 2 vol., 1 460 p. (175\$ USA).
- ELSEVIER'S Banking Dictionary in Six Languages : English/American, French, Italian, Spanish, Dutch, German (1981) : Second Revised Edition, 286 p. (65,75\$).
- ELSEVIER'S OIL and GAS FIELD DICTIONARY in Six Languages : English/American, French, Spanish, Italian, Dutch, German (1980) : with an Arabic Supplement, 674 p. (139\$ USA).
- ERNST, R. (1982) : *Dictionnaire général de la technique industrielle français-anglais*, Brandstetter-Verlag, 1080 p. (129,50\$).
- LABICA, Georges et Gérard BENSUSSAN (1982) : *Dictionnaire critique du marxisme*, Paris, P.U.F., 960 p., 87,25\$).
- LE DOCTE, *Dictionnaire des termes juridiques en quatre langues : français-néerlandais-anglais-allemand* (1982) : 3<sup>e</sup> édit. revue, augmentée et corrigée, 800 p. (116,50\$).
- L'HEUREUX, Régean (1982) : *Vocabulaire du moulin traditionnel au Québec des origines à nos jours. Documents lexicaux et ethnographiques*, Québec, PUL, 468 p. (20\$).
- PÉTRIN, Hélène (1982) : *Vocabulaire des conventions collectives (français-anglais)*, Édition provisoire, Office de la langue française, Québec, 181 p.
- POTONNIER (1982) : *Dictionnaire de l'Économie, du Droit et du Commerce*, vol. 1 : allemand-français, 2<sup>e</sup> éd. revue et augmentée, 1 616 p. (59,50\$).
- VAX, Louis (1982) : *Lexique/logique*, Paris, PUF, 192 p. (24,75\$).

## ■ TRADUCTION : DOMAINE ALLEMAND

- ARUTZ, Reiner und Heribert PICTH (1982) : *Einführung in die Übersetzungsbezogene Terminologearbeit*, Hildesheim, Georg Olms, 238 p. (24,80DM).
- GALLAGHER, John D. (1981) : *Cours de traduction allemand-français. Textes politiques et économiques*, München, Oldenbourg, 219 p., (39,50DM).
- GALLAGHER, John D. (1982) : *German-English translation : Texts on Politics and Economics*, München, Oldenbourg, 280 p. (42DM).
- HESSELING, Ulla (1982) : *Praktische Übersetzungskritik*, Tübingen, Stauffenberg, 95 p. (9,50\$).
- KUCERA, Anton (1982) : *Compact Wörterbuch der exakten Naturwissenschaften und der Technik*, vol. II, Deutsch-English, XIV, 826 p., Wiesbaden, Brandstetter.
- LINSE, Doris (1981) : *Wörterbuch der Datentechnik : Deutsch-Französisch, Französisch-Deutsch*, Wiesbaden, Brandstetter, 394 p.

WEPPEN, Erwin E. von der (1982) : *Denotative Äquivalenz in der Französisch-Deutschen Übersetzung*, Frankfurt/M., Bern, Peter Lang, 207 s. (46SFr.)

WULZ, Hanns (1982) : *Formalisten einer Übersetzung-Grammatik*. Tübingen, Günter Narr, 250 s. (46DM).

#### ■ ÉLECTRONIQUE ET TRADUCTION

GOETSCHALCKX, I. and L. ROLLING (1982) : *Lexicography in the Electronic Age*, Amsterdam, New York, North Holland, 276 p. (38,25\$ USA).

LAWSON, Veronica (1982) : *Practical Experience of Machine Translation*, Amsterdam, New York, North-Holland, 200 p. (42,50\$ USA).

SNELL, Barbara M., Ed. (1979) : *Translating and the Computer*, Amsterdam, New York, North-Holland, 190 p. (38,25\$ USA).

#### ■ LINGUISTIQUE ET TRADUCTION

HAGEGE, D. Claude (1982) : *la Structure des langues*, «Que sais-je», n° 2 006, Paris, PUF, 128 p. (5,40\$)

MEL'CUK, Igor A. (1982) : *Towards a Language of Linguistics*, München, Wilhelm Finck, 160 p.

PULMAN, S.G. (1983) : *Word meaning and Belief*, Kent, Croom Helm, 200 p. (12,95£)

WILSS, Wolfram (1982) : *The Science of Translation : Problems and Methods*, Benjamin North American, 290 p. (env. 30\$)

#### ● PUBLICITÉ

GREVEN, Hubert (1982) : *la Langue des slogans publicitaires en anglais contemporain*, Paris, PUF, 388 p. (96\$)

#### ■ REVUES

MULTILINGUA : A Journal of Interlanguage Communication, Walter de Gruyter, 200, Saw Mill River Rd., Quarterly, (22,75\$ per year).

REVUE QUÉBÉCOISE DE LINGUISTIQUE (1982) : 12, 1 « Planification et variétés linguistiques : le cas du Québec », 216 p. (12,95\$).

IRÈNE V. SPILKA